

Wychodzi w Krakowie  
codziennie, wyjąwszy niedziele i święta.  
Cena:

W BAKOWIK miesięczna 5 złp.; kwartalna 14 złot. polską  
monetą.  
W RAJU kwartalna razem z przesyłką pocztową 4 złr. 20  
kr. m. k.

**Przedpłata**

P. z. Imuje się w biurze Ekspedycji CZASU przy rogu Szece-  
pańskiej ulicy Nr. 369.  
Pociąg przesyłają się bezpłatnie pocztą wprost do biura  
Ekspedycji Czasu wyrażając na kopercie: Prenumeracyjna  
pocztowa

# CZAS

Przyjmują się  
OGŁOSZENIA, rozprawy, odezwy wszelkiego rodzaju.  
DONIESIENIA literackie, księgarskie, handlowe, przemysłowe  
rolnicze itp.  
OWIADOMIENIA dotyczące się sprzedaży, kupna, dzierżawy itp.  
Za opłatą  
od wiersza petytowego za jednorazowe umieszczenie po 8  
groszy następne po 3 grosze z dopłatą 10 krajcarów za  
każdą publikację.  
Listy  
nie frankowane nie przyjmują się, wyjąwszy od stałych  
lub znanych korespondentów.  
Numer pojedynczy kosztuje 8 groszy.

N. 5,106 Praes.

Wedle odezwy c. k. Konsulatu jeneralnego w War-  
szawie z dnia 6 listopada r. b. N. 2,257 nadesłano  
temuż ze strony Towarzystwa Dobroczynności guber-  
nii Augustowskiej kwotę rs. 173 kop. 26 jako ze-  
braną składkę w obwodzie Augustowskim na korzyść  
pogorzelców krakowskich.

Co z najżywszym podziękowaniem podaje się do  
publicznej wiadomości i z nadmienieniem, że powyż-  
sza kwota do ogólnego wykazu składek zamieszczo-  
ną zostanie.

Kraków dnia 13 listopada 1850.

Z c. k. Komissji Gubernialnej.

(402) Ettmayer.

Ner 11,894.

**OBWIESZCZENIE.**

(401)

Wedle dekretu Wysokiego c. k. Ministeryum Spraw  
wewnętrznych z dnia 24go października r. b. N. 22,776/2393 król.-prus. Ministeryum Spraw wewn.  
wydało rozporządzenie, mocą którego odtąd aż do  
dalszych postanowień, cudzoziemcom pochodzenia pol-  
skiego, w legalne paszporta zaopatrzonym, którzy w za-  
miarze udania się za granicę przez kraje król.-prus.  
przejeżdżać zamysłają, takowy przejazd, choćby ich  
paszporta przez król.-prus. poselstwo wizowane nieby-  
ły, jest dozwolonym; wspomniona bowiem wiza, tym  
tylko podróżującym pochodzenia polskiego jest  
potrzebną, którzy na terytorium pruskim dłużej,  
niż sam przejazd onegoż wymaga zatrzymać się pragną.

W skutek rozporządzenia tego, o którym król.-prus.  
Komissariat policyjny w Mysłowicach poinformowa-  
ny został, ustaje dla poddanych ces.-aust., którzy  
koleją żelazną pomiędzy Mysłowicami i Oderbergiem  
z jednej części terytorium państwa austriackiego na  
inną przejechać zamierzają — potrzeba uzyskania wi-  
zy paszportowej w poselstwie król.-prus. i tu od  
mieszkańców pochodzenia polskiego w ces.-król. pro-  
wincjach polskich osiadłych na ten czas jedynie bę-  
dzie wymagana, jeżeli w Prusach przebywać zechcą.

Które to rozporządzenie stosownie do dekretu Wy-  
sokiego c. k. Komissji Gubernialnej z dnia 30go z. m.  
Ner 4904 praes. do publicznej podaje się wiadomości.

C. k. Starostwo Grodzkie. — Kraków d. 7 listo-  
pada 1850 r.

Neusser.

**Kraków 15 listopada.**

Donieśliśmy wczoraj o odbytem pierwszym po-  
siedzeniu Izby handlowej; dzisiaj podajemy jego  
sprawozdanie. Wezwani kurendą przybyli do sali  
dawniej senackiej wszyscy 15tu członkowie Izby  
handlowej na czas oznaczony, a po zagajeniu  
JW. Michałowskiego prezesa Rady Administra-  
cyjnej, który w krótkiej i pięknej przemowie wy-  
stawił ważność stanowiska Izby handlowej i na-  
dzieje jakie po niej robić sobie można — za-  
prosił pana Trennera budowniczego jako wiekiem  
najstarszego, do objęcia tymczasowej prezy-  
dencji.

Prezydujący wezwał na assydentów swych  
pana Zieleniewskiego i pana Marszałkiewicza;  
począł pan Marszałkiewicz odczytać ważniejsze  
i o wyborach na prezesa Izby opiewające para-  
grafy ustawy rządowej, z której przekanano się,  
że prezes Izby handlowej ze sekcji handlu, zaś  
vice-prezes ze sekcji przemysłowej wybranym  
być winien.

Rezultat głosowania był następujący:  
na prezesa miał głosów:

8 Pan Kirchmajer Wincenty;

6 „ Hoeltzel Ludwik;

1 „ Wolff Wincenty;

zaś na vice-prezesa:

Pan Marszałkiewicz 5;

„ Trenner . . . 5;

„ Baruch . . . 3;

„ Zieleniewski . 2;

przy powtórnym kręskowaniu na vice-prezesa  
między dwoma panami, równość bo po 5 głosów

mającymi, pan Marszałkiewicz miał głosów 12,  
pan Trenner 3.

Prezydujący pan Trenner ogłosił tedy wię-  
kszością głosów obranych pana Kirchmajera pre-  
zesem, zaś pana Marszałkiewicza vice-prezesem  
Izby handlowej krakowskiej — skoro sankcyja Rzą-  
du ustawą przepisana nastąpi.

Obadwaj panowie wybrani, podziękowali za po-  
łożone w nich zaufanie, przyrzekając wypełnie-  
nie swych obowiązków jak najgorliwsze. W koń-  
cu zabrał głos pan Ludwik Hoeltzel, w którym  
jeszcze raz zwrócił uwagę swych kolegów na  
ważność instytucji, jaką jest dla naszego kraju  
Izba handlowa i przemysłowa: wskazał obszer-  
ne pole prac onej — nadmieniał o obowiązkach  
i atrybucjach Izby — i zachęcając do gorliwego  
wypełniania onych, objawił nadzieje najkorzy-  
stniejszych wpływów z tej instytucji, którą o-  
piekunczy nasz Rząd obdarzyć nas raczył. Tak  
spisany protokół podpisanym został przez pre-  
zydującego Trennera i assydentów Zieleniewskie-  
go i Marszałkiewicza, a sesya podziękowaniem  
JW. Michałowskiego za łaskawe zagajenie onej  
tak pięknymi i do przekonania wszystkich trafia-  
jącymi słowy — zakończyła się.

**Przegląd Polityczny.**

Zgromadzenie francuskie rozpoczęło na nowo posie-  
dzenie; zebranie było liczne, ale dwa przedmioty roz-  
bierane, zanadto drobnej były wagi, aby z nich można  
było wnioskować o usposobieniu stronnictw i o stanowi-  
sku większości. Odmówiono natychmiastowego uwolnienia  
jednego z swych członków p. Chavoix, który w poje-  
dynku zabił p. Dupont dziennikarza. Druga propozycja  
odnosiła się do pensji komis. Yon, którego pan Carlier  
w jej poborze zawiesił. Zdaje się, że Zgromadzenie ją przy-  
jęło, bo niewszystko w raporcie p. Yon było tak fał-  
szywe jak utrzymują ciągle dzienniki elizejskie. Zresztą  
prokurator rozpoczął śledztwo na żądanie pana Yon; bę-  
dziemy więc wkrótce wiedzieli nieco więcej prawdzi-  
wych a przynajmniej niezaprzeczanych szczegółów.

Poselstwo prezydenta Rzpltej w tych dniach ma być  
złożone. Duch jego co do polityki wewnętrznej umiarko-  
wany, w polityce zewnętrznej utrzymuje, że niemożna się  
mieszać do sprawy niemieckiej, aczkolwiek ona żywo za-  
jmowała uwagę rządu i skłoniła go do postawienia 30,000  
ludzi na granicy zachodniej. W ostatnim numerze *Pressa*  
gorzko z prezydenta Rzpltej zażartowała, choć ciężko za-  
pewne żart ten odpokutuje. Porobiwszy z dzieł jego wy-  
ciagi i ułożywszy je w kształt stosowny, ogłosiła jako  
*message* — wrażenie było tak wielkie, że minister spr.  
wewn. musiał na giełdzie donosić o sfałszowaniu doku-  
mentu.

— Doszła nas już allokucya miana przez Ojca Śgo na  
tajnym konsystorzu z d. 1 listop. w sprawie Sardynii.  
Jestto obszerny wykład stanu sprawy i praw stolicy stój;  
następnie Ojciec Śty przypomina sprawy arcybiskupów  
Turynu, Cagliari i Sassari, powstaje przeciw nowemu pra-  
wu wychowania, a przypomniawszy te fakta, przeciw nim  
protestuje.

Dukla 10 listopada. (K). Przed parą dniami komenda wojskowa  
w Jasle odebrała sztafetę z rozkazem jak najspieszniejszego po-  
wołania pod broń wszystkich urlopników w tym obwodzie znajdu-  
jących się i odstawienia bezzwłocznie do kolei żelaznej wszystkich  
żołnierzy od pociągów. Nakazano również natychmiastowe wstrzy-  
manie sprzedaży koni skarbowych, które jeszcze w zeszłym tygo-  
dniu przez publiczne pozbywano licytacye. Zdaje się, że podobne  
rozkazy przesłane zostały wszystkim komendom wojskowym w Ga-  
licyi. Powszechnie tu mówią, że w razie wojny Rosyjanie po-  
wrotnie wkroczą do Galicji, którą przez czas trwania takowej za-  
jmować będą. Okoliczność, że speculanci starozakonni, którym nie  
zbywa zwykle na przenikliwości, chciwie rzucili się do zakupywa-  
nia zboża i płótna, zdaje się utwierdzać niejako to domniemanie.

Mimo całego wszakże napięcia stosunków między dwoma wiel-  
kimi mocarstwami niemieckimi, mimo wszelkich przygotowań, któ-  
re aż do tego zakątku Galicji się rozciągają, wyznają, że w woj-  
nę nie wierzą. Raz, że wojna taka, na jaką się niby zanoszą, zmie-  
nić się musi w europejską, której ci tylko pragną, co na wielkim  
europejskim sejmie żadnego nie mają głosu; drugi raz, że owo

dwa wielkie mocarstwa, między którymi toczy się sprawa, równą  
bezwątpienia mają odrazę do tego rodzaju ostatecznych środków.  
Prusy osamotnione w obec potężnej koalicji, nie zechcą narażać  
swojego bytu na wątpliwy, a raczej niewątpliwy los wojny, a jeżeli  
wystawiają 350,000czną armią, to tylko dla tego, aby mieć *de l'a-  
plombs* w negocjacyach dyplomatycznych. Z drugiej strony Au-  
stria, mająca tyle jeszcze *ran do zgojenia*, nie pragnie zapewne  
wystawiać się na nowe, bez którychby się nie obeszło, nawet  
w razie najszybszego rezultatu kampanii. Z tego więc wszyst-  
kiego dedukcyja, że wojna skończy się na papierze.

Przebaczyć mi te uwagi, które się nasuwają mojej prowincyo-  
nalnej wyobraźni. Gdybym miał więcej nowin do doniesienia, nieza-  
puszczałbym się w takie rezonowania, do których zresztą Jasielski  
korespondent żadnego mieć nie może prawa.

Kończąc dodaję, że za bytnością moją w Żmigrodzie i tu w Du-  
kli, miałem sposobność przekonać się naocznie o niezmiernych szko-  
dach wyrządzonych tu przez dwu-miesięczne obozowanie w tej o-  
kolicy kilkudziesiąt-tysięcznej armii rosyjskiej w roku zeszłym.  
Szkody te wynoszą przeszło 100,000 złr. m. k. Właściciele tych  
dwóch państw, mimo usilnych starań, żadnego dotąd nie otrzymali  
wynagrodzenia; wprawdzie obiecano uczynić zadość słusznym ich  
żądaniom, ale dotychczas skończyło się na obietnicy.

*Wanderer* donosi ze Lwowa pod d. 6 listop. Gi-  
mnazyja lwowskie są przepełnione, uznano więc po-  
trzebę założenia trzeciego i cztery jego pierwsze kla-  
sy już zaprowadzono. Wedle postanowień ministe-  
ryalnych względem nauczania po galicyjskich gimna-  
zyach, nowa ta szkoła będzie miała typ więcej za-  
chodni to jest Polski. Odczyty na uniwersytecie roz-  
poczęły się jeszcze w przeszłym miesiącu, ale ter-  
min zapisów trwa do 8 b. m. a matrikułowanie do  
15 b. m. Instytucya prywatdocentów jeszcze jest  
w kolebce.

— W tym tygodniu popełniono w okolicy Lwowa  
zabójstwo: chłopci zamordowali karczmarza; śledz-  
two sądowe już rozpoczęte.

— Zaraza na bydło, która we wschodniej stronie  
Galicii ustafa, wybuchła na nowo na zachodzie, przez  
co można oczekiwać podrożenia mięsa co przybliża-  
jąc się ziemie, dla klas osobiście uboższych, dotkli-  
wie da się uczuć.

— Gmina tutejsza utworzyła sądy polubowne, któ-  
re z zadowoleniem powszechnym załatwiać zaczę-  
ły spory między stanami.

— *Kurier Warszawski* donosi, że miasto Lwów  
ma być wkrótce gazem oświetlone. Z przyjemnością  
słyszeliśmyby potwierdzenie tej wiadomości.

Kraków 16 listop. Nie otrzymawszy wczorajszym  
wieczornym pociągiem kolei żelaznej ani dzienników  
ani listów z Wiednia, musimy się ograniczyć jedynie  
na ogólnych wiadomościach z dawnych poczt.

Główny korpus wojsk ma obozować w Czechach  
i zapewne być na miejscu skompletowanym na 18 b.  
m. poczem d. 20 t. m. zwiędzi go N. Pan w towa-  
rzystwie marszałka hr. Radeckiego i generała arty-  
lerji bar. Hess, a jeżeli Prusy nieustąpią, czemu je-  
dnak trudno uwierzyć, Cesarz wyda odezwy i roz-  
poczęcie kroków nieprzyjacielskich nakaze.

Utarczka pod Fuldą nie zrobiła w Wiedniu wiel-  
kiego wrażenia, przypisywano ją bowiem słuszenie  
przypadkowi częstokroć nieuniknionemu przy podo-  
bnej bliskości dwóch wojsk mniej więcej do boju go-  
towych, ale cofnięcie się jen. Gröben ukazało na-  
dzieję załatwienia sporu bez dalszego krwi rozlewu.  
Wstrzymany podobno nakaz pochodu korpusu ku Ślą-  
skiej granicy przeznaczonego, przemawia za tem co  
się powyżej powiedziało.

Praga 12 listop. Nowomiejskie gimnazjum i gło-  
wna szkoła czeska znajdujące się w budynku pijar-  
skim mają być do innych gmachów przeniesione, gdyż  
dom ten zajęty będzie na lazaret. Również zajęte  
już zostały na ten cel zakłady *Emaus* i dom pod czer-  
woną gwiazdą własność kawalerów krzyżowych.

**KROLESTWO POLSKIE**

Warszawa 12 listop. J. K. W. Wielka Księżna  
Aleksandra Meklembursko-Szweryńska, siostra N.  
Pani, wraz z orszakiem swoim wyjechała do Nie-  
miec.

— Dowiadujemy się, że akademik Ksawery Skó-  
rzyński (rodem z królestwa Polskiego), z urzędu swe-  
go, jako budowniczy oddzielną kancelaryi technicznej  
przy głównym zarządzającym komunikacyami i budo-  
wami publicznymi w cesarstwie, zajmował się cią-



gle w roku 1849/50, wykonywaniem projektów do różnych rządowych i prywatnych gmachów w cesarstwie, a okok tych zatrudnień wykonał projekt na przebudowanie domu księcia Dondukowa-Korsakowa i przybudowanie do niego nowego pawilonu, który to projekt pozyskał zatwierdzenie J. C. K. Mości i już w wykonanie wprowadzony został.

— Jan hr. Plater, sędzia sądu kryminalnego Warszawskiego, kawaler orderu ś. Włodzimierza IVtej klasy, przeżywszy lat 74, po 5cio-letniej ciężkiej chorobie, przeniósł się do wieczności. (K. W.)

#### FRANCYA.

*Pressa* w ostatnim numerze umieszcza poselstwo (message) prezydenta Rzpltej, utrzymując że o kilka dni wyprzedza jego ogłoszenie w innych dziennikach. Nie bez zdziwienia wzięliśmy dokument ten do ręki, pytając siebie jakim sposobem *Pressa*, dziennik w tak wysokim stopniu opozycyjny, mogła mieć naprzód zakomunikowane poselstwo prezydenta. Zdziwienie nasze rosło z każdym ustępem tego dokumentu i poczęło się nawet przemieniać w niedowierzanie. Dopiero korespondent *Indépendance* wywiódł nas z błędu donosząc, że dokument ten jest mistyfikacją. Z dzieła Ludwika Napoleona powymyślano ustępy i sklepiło je razem. Publikacja ta sprawiła nadzwyczajne wrażenie w Paryżu, pytano się co prezydenta skłoniło do tak gwałtownego skoku na lewo, do wybrania *Pressy* za swój *Monitor*. Około południa minister spraw wewn. ogłosił dopiero na bursie że dokument jest fałszywy a prokurator rządowy umieścił w dziennikach wieczornych uwiadomienie, że za ten żart *Pressa* już została zabrana i ma sobie wytoczony proces o ogłoszenie fałszywej wiadomości, sfałszowanie dokumentu i przypisanie go innemu. Nadto *Pressa* zamieszcza przed dokumentem kilka uwag bez podpisu; będzie i to więc powodem procesu. P. Girardin chciał zapewne pokazać różnicę między opinią dzisiejszego prezydenta i kandydatem do prezydentury i tym bolesnym żartem wystawić zmienność charakteru naczelnika Rzpltej. Aczkolwiek pismo jest znacznej długości, niemogliśmy go nieumieścić. Taż sama różnica będzie także nauczającą i dla naszych czytelników; a nadto ogłoszenie dokumentu wywoła wrzawę w świecie politycznym, która nas zapewne zmusi do częstego zaprzatania się tym przedmiotem.

#### Polityka wewnętrzna.

Od lat 25ciu Francja wysła się napróżno dla ustalenia trwałego stanu rzeczy. Przyczyny niepokoju odnawiają się nieustannie a towarzystwo przechodzi kolejno z gorączkowego wzruszenia do apatii letargicznej.

Ta niestałość umysłów wspólną jest wszystkim epokom przechodnim, kiedy rządzący od losu wypadków zawisłemu czynią przejście z dawnego systemu do nowego, zamiast nadania mu kierunku silnego i regularnego.

Wielki ruch 1789 miał dwie cechy wyraźne, jedną socjalną a drugą polityczną. Mimo naszych klęsk, rewolucja socjalna zatryumfowała; a pomimo zwycięstwa narodu, rewolucja polityczna upadła. I w tém leży przyczyna powszechnego niezadowolenia, które nas dręczy.

Spóeczeństwo francuskie nie ulega kierunkowi podręcznemu ale szuka drogi, ono nie postępuje ale błąka się na ślepy los.

Z jednej strony zepsucie, kłamstwo z drugiej a wszędzie nienawiść; taki jest nasz stan i wśród tego chaosu inteligencji i nędzy zdawałoby się że nie ma już myśli dość wielkiej, aby mogła skupić większość, że nie ma człowieka dość popularnego aby mógł być uosobieniem wielkiej sprawy.

Forma rządu wtedy jest stałą, kiedy się opiera na całym narodzie: ponieważ wówczas żadna klasa nie jest odepchnięta a pole otwarte jest wszystkim zasługom, nie wywołując walki nieszczęsnych ambicji stronnicych, ponieważ nakoniec władza naówczas ma potrzebną siłę dla czuwania nad prawami narodu, nie mając jej dla ich gwałcenia.

Harmonia między rządem i rządzonymi w dwojaki tylko sposób istnieć może: kiedy naród daje się zawiadnąć woli jednego, lub kiedy naczelnik rządzi według woli wszystkich. W pierwszym razie jestto despotyzm, w drugim jestto wolność. Spokojność pierwszego systemu jest milczeniem grobów, spokojność drugiego jest pogodą błękitnego nieba.

Jeżeli spojrzymy na przeznaczenia rozmaitych narodów, cofniemy się przerażeni i musimy podnieść głos dla obrony praw rozumu i ludzkości. W istocie cóż jest wszędzie widocznym? Dobro wszystkich poświęcone nie potrzebom, ale urojeniom małej liczby. Wszędzie stają przeciw sobie dwa stronnictwa: jedno, które idzie ku przyszłości, aby dopiąć tego co jest użytecznym; drugie, które się pasuje w przeszłości aby zachować nadużycia. Tam widzimy despotę uciskającego, tutaj wybranego przez naród siejącego zepsucie; tam lud umiera za swoją niepodległość, tutaj naród wolny kona, bo mu wydzierają zwycięstwo.

Gdzie nie było rewolucji, łatwo pojąć, że władza jest niechętna wznowieniom i otacza się przywilejami; ale gdzie ona była, gdzie naród obalił władzę nienawistną dla przywrócenia chwały i wolności, tam widok zwyciężonych korzystających ze zwycięstwa, tłumiących entu-

zyzm i podnoszących to co naród w gniewie swym potrzaskał, widok taki przewyższa imaginacją i potomości służyć powinien za naukę. Nie jest najtrudniejszą rzeczą zdobycie wolności ale jej zachowanie, a jakże ją zachować, kiedy ci, co by bronić powinni, nieustannie ją napastują. Już tu nie siła zwierzęca rozkazuje, ani zdrada zabija, ale duch doktryny niszczy jądro żywota. Duch ten nie troszcząc się o honor Francji, poświęcił wszystko z trwogi przez anarchią, której się obawiać nie należało i przed wojną, która dla nas nie była groźna.

Aby niepodległość była ubezpieczoną, trzeba iżby rząd był silnym, a aby był silnym, trzeba iżby miał zaufanie narodu, iżby mógł utrzymywać armię potężną i karną bez tyranii, aby mógł uzbroić cały naród bez obawy iżby został wywrócony. Ale być wolnym, co nie jest konsekwencją niepodległości, trzeba iżby cały naród mógł nieznacznie wpływać na wybory reprezentantów narodu, trzeba iżby masy, których zepsucie ani oszukać ani im pochlebić nie można, były nieustannym źródłem z którego wypływają wszystkie władze.

Rządy są niemocne, kiedy chcą iść wbrew powszechnemu uczuciu narodu. Mogą wprawdzie chwilowo stłumić powstanie, zgłuszyć skargi, zepsuć indywidua; ale co wezmą z jednej strony, muszą z drugiej nazad oddać i wszystko co zniszcza zejdzie na nowosila żywotności i faktów i rozwinię się w krainie myśli.

Despoci rządzący z szablą w ręku, aczkolwiek prawem jest ich zachcenie, nie poniżają przynajmniej rodu ludzkiego; uciskają go nie demoralizując. Tyrania spaja razem ludzi; ale rządy słabe, które pod maską wolności idą ku samowoli, które mogą tylko zepsuć to, co by chciały zwać, które są niesprawiedliwymi względem słabych, a pokornymi względem mocnych, te rządy wiedą do rozprzeżenia społeczeństwa, bo one usypiają obiecniami, kiedy tamte budzą męczeństwem.

Wielkie to i święte posłannictwo mogące słusznie podżegać ambicję ludzi — to posłannictwo kojenia nienawiści, leczenia ran, uciszania cierpień ludzkości, a to przez zjednoczenie obywateli w wspólnym interesie i przyspieszeniu przyszłości, którą cywilizacja wcześniej czy później sprowdzi.

Rządzić, to nie znaczy panować ludom siłą i gwałtem, to znaczy poprowadzić je ku lepszemu przyszłości odwołując się do ich rozumu i serca.

Wolność jest jako rzeka: aby niosła żyźność a nie spustoszenie, trzeba jej wykopać koryto głębokie i szerokie. Jeżeli wśród tego biegu regularnego i wspianego pozostaje w naturalnych granicach, kraje przez które przechodzi błogostawia jej przebiegowi; lecz wpadnie-li jako strumień napiętrzony, patrzy się nań jako na najstraszniejszą klęskę; wtedy obudza ona nienawiść i ludzie w uprzedzeniu swoim odpychają wolność dla tego, że jest niszczącą, jakby należało wygnać ogień, ponieważ pali i wodę, ponieważ topi.

Uczucia nasze po większej części są tradycjami; człowiek jest niewolnikiem wspomnień dziedzicznych, niewiedząc sam o tém przez całe życie, ulega wrażeniu, którego doznał w młodym wieku, doświadczeniu i wpływowi, na które był narażony. Życie narodu podległe jest tym samym prawom ogólnym. Jeden dzień Rzeczypospolitej 500letniej niezmieni monarchii dziedzicznej, ani monarchii 1400letniej nieprzemieni w Rzeczpospolitą wyborczą.

Spojrzyjcie na Rzym. Przez lat 500 formy jego republikańskie podniosły go na czele świata, przez lat 500 system elekcyjny zrodził wielkich ludzi, a godność konsula, senatora, trybuna wyższą była nad trony królów, których Rzymianie niewidzieli inaczej jak tylko przykutych do wozu tryumfalnego zwycięzcy. I tak, aczkolwiek Rzym nie był już zdolny utrzymać tych wiekowych instytucji, zachował przecież przez lat 600 pod Cezarami szacowne formy Rzeczypospolitej. Podobnie Rzeczpospolita francuska następując po monarchii 1400letniej, która Francję zrobiła wielką i sławną mimo błędów i przywar królewskich, a przez samą tylko zasadę centralizacji monarchicznej; podobnie i tu Rzplta nie tylko przybrała się wkrótce w dawne formy, ale od początku zachowała wyraźny charakter monarchii ogłaszając i utrwalając wszelkimi sposobami tę centralizację władzy, która była koniecznym żywiołem narodowości francuskiej.

Według opinii, którem wyraził, spostrzedz można, że zasady moje są zupełnie republikańskie.

#### Polityka zewnętrzna.

Powszechne niezadowolenie, które spostrzegają w Europie, pochodzi z małej ufności narodu względem panujących. Wszyscy obiecali, żaden niedotrzymał. Potrzeby które cywilizacja obudza dają się uczuć we wszystkich krajach, wszędzie narody się domagają, wszędzie odmawiają królów; siła ma więc rozstrzygać. Biada panującym, których sprawy nie są związane z narodowemi; biada jeżeli chwala jednego nie jest chwałą drugiego, jeżeli jednego zachowanie dzieć się musi kosztem drugiego i kiedy obie strony nie mogą zawrzeć wzajemnie ani swym obietnicom, ani przysięgom. Królowie bronią tronu jako swęj własności osobistej. Wszelka koncesja wydaje im się kradzieżą, wszelkie ulepszenie początkiem buntu.

W dzieciństwie społeczeństwa ludzie żyli osobno w stanie natury; później wspólny interes połączył małą liczbę indywiduów, które wyrzekły się niektórych praw natury pod warunkiem, że im społeczeństwo zaręczało zupełne

używanie reszty. W ówczas potworzyły się pokolenia, stowarzyszenia ludzkie, gdzie stan natury zniknął i gdzie ustawa zastąpiła prawo mocniejszego. Im większe cywilizacja czyniła postępy, na tém większą skalę działała się ta przemiana. Z początku walczone między dwoma braćmi, między jednym a drugim wzgórzem; później duch zdobyczy i obrony potworzył miasta, prowincje, państwa, a gdy wspólne niebezpieczeństwo połączyło wielką część tych ziemskich ułamków, nastały narody. Na ówczas interes narodowy obejmując w sobie wszystkie interesa miejscowe i prowincjonalne wywoływał już walki narodu z narodem i kolejno każdego lud przechadzał się z tryumfem po ziemi swego sąsiada, kiedy na jego czele stał wielki człowiek i kiedy walczył za wielką sprawę. Gmina, miasto, prowincja, jedno po drugiej powiększyło sferę socjalną i cofnęło granicę koła, poza którym istnieje stan natury. Taka przemiana wstrzymała się u bram każdego kraju, zawsze jednak tu siła a nie prawo rozrządza losem narodu.

Francja położeniem jeograficznym, bogactwem kraju i energią mieszkańców jest sędzią społeczeństwa europejskiego, ale wychodzi z roli jej wyznaczonej przez naturę, kiedy staje się zdobywcą; zstępuje z niej kiedy ulega zobowiązaniom jakiegokolwiek bądź aliansu. Względem narodów europejskich jest tém czém lew względem innych zwierząt. Nie może się poruszyć nie stając się opiekunem lub niszczycielem, używa swojej siły ale jej niewyminienia nigdy w własnym interesie za pomoc do jej obrony potrzebną; własna siła wystarcza jej zawsze nawet wtedy, kiedy się znajduje chwilowo osłabiona tą chorobą narodową, to jest wewnętrzną niezgodą. Potrzeba jej tylko wysilenia konwulsyjnego, aby ukarać nieprzyjaciół za to, iż śmieli wyzwać ją do walki.

Jeżeli naród jaki może o sobie powiedzieć, że jest Francją, powinien ocenić całą ważność tego stanowiska i pamiętać, że *narod-słońce* nie może się stać *narodem satelitą*.

Trzy są sposoby pojmovania stosunków Francji z rządami obcemi, zamykają się one w trzech następnych systematach: Jest polityka ślepa i namiętna, która by chciała rzucić rękawicę Europie i zdeponizować wszystkich królów;

Jest druga całkiem jej sprzeczna, zasadzająca się na utrzymaniu pokoju przez kupno przyjazni panujących, kosztem honoru i interesów kraju.

Jest trzecia ofiarująca szczerze przymierze Francji, wszystkim rządom chcącym z nią iść w wspólnym interesie; Pierwsza polityka nie daje chwili pokoju; druga nie grozi wojną, ale nie zabezpiecza niepodległości; trzecia nie zabezpiecza pokoju bez czci, nie grozi też powszechną wojną.

Trzeci system jest polityką Napoleońską.

#### Podatki i Budżet.

Pobór podatków może się porównać do wpływu słońca pochłaniającego wilgoć ziemi, aby ją w kształcie deszczu spuścić na nowo na wszystkie miejsca, które potrzebują wody, aby były żyznymi i płodnymi. Jeżeli ta restauracja odbywa się porządnie, skutkiem jej jest płodność; lecz jeśli niebo w swym gniewie wylewa się częstokroć burzami, nikną zarody produkcji, poczyną się niepłodność, bo jedni mają za nadto, a drudzy nie dosyć. Wszelako bez względu czy ten wpływ atmosfery był korzystnym lub szkodliwym, w końcu roku prawie zawsze jednaka ilość wody wzięta była i zwrócona, tylko sposób rozdawnictwa tworzy różnicę: jeżeli jest sprawiedliwym i porządnym, wywołuje bogactwo; jeżeli jest częstokroć i rozrzućnym, sprowadza nędzę.

Podobnie się ma i z dobrą lub złą administracją: Jeżeli summy wybrane corocznie od ogółu mieszkańców wydane są bez użytku, jak na posady do niczego nie przydatne, pomnik niepożyteczne, na utrzymanie wojska w czasie pokoju daleko potężniejszego niżeli owa armia co zwyciężyła pod Austerlitz; wtedy podatek staje się gniotącym ciężarem, wysusza kraj, bierze bez zwrotu. — Lecz jeśli przeciwnie zasoby jego użyte są na utworzenie nowych żywiołów produkcji, przywrócenie równowagi bogactwa, na zniszczenie nędzy przez rozbudzenie i organizację pracy, na wylczenie nakoniec z chorób, które cywilizacja za sobą pociąga; wtedy podatek staje się dla obywateli, jak to powiedział jeden minister, najlepszą hypoteką.

Abym dobry był rozszerzył się we wszystkich klasach, trzeba ażeby nie tylko podatki były zmniejszone, ale ażeby rząd miał pozór stałości, który uspokaja obywateli i dozwala rachować na jutro. Rząd będzie zaś trwałym, skoro instytucje przestaną być wyłącznymi, to jest: nie faworyzując żadnej klasy, tolerować będą wszystkie w zgodzie z potrzebami i życzeniami narodu; wówczas praca stanie się jedynym szczeblem, oddane krajowi usługi jedynym powodem nagrody.

Francja jest jednym z krajów najbardziej w Europie opodatkowanych; byłaby może najbogatszym, gdyby majątek rozdzielony był w sposób słuszniejszy.

Wszelki system finansowy odnosić się powinien do tego zagadnienia: *przychodzić w pomoc biednym*. Tę zasadę filantropijną przyjęli wszyscy ludzie poczciwi, tylko środki do urzeczywistnienia jej prowadzące są przedmiotem sporów między publicystami.

W budżecie więc trzeba szukać pierwszego punktu podpory dla każdego systematu, który ma na celu przyjsię



w pomoc klasie wyrobniczej; szukać jej gdzieindziej, jest marzeniem.

Cesarz mniemał, że Francja potrzebuje budżetu 800 milionów w czasie wojny a 600 milionów w czasie pokoju.

Budżet za cesarstwa nie przeszedł nigdy tej summy wyjąwszy po wyprawie na Moskwę, był więc mimo wojny niższy o 400 milionów od budżetu, który przez lat 24 głębokiego pokoju ciążył na Francji.

#### Klasy wyrobnicze.

Nędza codzienne czyni postępy we Francji: wszelkie rodzaje przemysłu cierpią, liczba zbrodni wzrasta się nieustannie; w żadnym kraju drogi nie są tak złe, nigdzie nie ma tak mało kolei żelaznych i kanałów.

Klasa wyrobnicza nie ma nic, trzeba ją uczynić właścicielką, nie ma innego majątku jak swoje ręce, trzeba więc je zatrudnić stósownie. Jest ona narodem ilotów w pośród ludu Sybarytów. Trzeba jej wyznaczyć miejsce w społeczeństwie, interesa jej związać z ziemią. Nie ma ona żadnej organizacji, ani węzła, ani praw, ani przyszłości; trzeba jej dać prawo i przyszłość, trzeba ją podnieść we własnych oczach przez stowarzyszenie, wychowanie, karność.

Skończyło się panowanie kast, nie można rządzić jak tylko massami, trzeba więc je uorganizować aby mogły wyrazić swą wolę i tak je wyćwiczyć, aby można nimi kierować i oświecić je względem ich własnych interesów. Dzisiaj ślepy los lub gwałt kieruje rozdawnictwem pracy: pan gnębi, wyrobnik buntuje się.

Wszyscy ludzie, którzy kochają swych bliźnich, domagają się aby raz przecie wymierzono sprawiedliwość klasie wyrobniczej, która zdaje się być wydziedziczona z wszelkiego dobra, jakiego dostarcza cywilizacja. Niechaj rząd przejmie się mocno wielkimi sprawami narodu, niechaj oprze dobro mass na niezachwianych podstawach, a sam będzie niezachwiany. Ubóstwo przestanie być buntowniczym, skoro bogactwo przestanie uciskać; znikną opozycje a zamiary przypisywane słusznie lub niesłusznie, niektórym ludziom, rozsypią się jako drobne fale marszczące powierzchnię wody pod równikiem i znikające w obec prawdziwego wiatru, który nadyma żagle i kieruje okrętem.

Dzisiaj celem każdego rządu zręcznego powinno być dążenie, żeby o nim można było powiedzieć: tryumf chrześcijaństwa zniszczył niewolę, tryumf rewolucji francuskiej zniszczył służebnictwo, tryumf idei demokratycznych zniszczył pauperyzm.

#### Rolnictwo.

Praca wywołująca dobry byt i dobry byt wywołująca konsumpcję: oto są istotne podstawy pomyślności kraju. Pierwszym więc administracji mądrej i zręcznej jest obowiązek starać się przez polepszenie stanu rolnictwa i losu wielkiej liczby, o wzrost wewnętrznej konsumpcji, która jest jeszcze daleką od swego szczytu, bo według statystycznych dat, we Francji, każdy mieszkaniec spożywa rocznie w przecięciu zboża 271 litrów, co wynosi 328 porcji chleba na indywidualum rocznie, wina 70 litrów, cukru  $3\frac{2}{5}$  kilogramów. Co znaczy, mówiąc po ludzku, że we Francji żyje kilka milionów ludzi nie nie pożywających chleba, wina i cukru i niepijących wcale wina. Wszyscy bowiem bogaci spożywają więcej nad tę średnią ilość, to jest 365 porcji chleba zamiast 328; 180 kilogramów mięsa zamiast 20; 365 litrów wina zamiast 70; i 50 kilogramów cukru zamiast  $3\frac{2}{5}$ .

Nie produkujemy zanadto, ale niedosyć konsumujemy. Przemysł przywołuje codziennie ludzi do miast i ich osłabia. Trzeba więc przywołać na wieś tych, których jest zawiele w mieście i otworzyć wolne pole siłom umysłu i ciała.

#### Przemysł.

Przemysł, to źródło bogactwa, nie ma dzisiaj ani prawdy, ani organizacji, ani celu. Jestto machina działająca bez regulatora; nie troszczy się ona o siłę poruszającą, której używa. Wplatając w koła swoje ludzi jako materię, wydłubnia wsie, zgromadza ludność w przestrzeniach bez wolnego powietrza, osłabia ducha i ciało i rzuca potem na bruk ludzi, których już nie potrzebuje, a którzy dla zubożenia go poświęcili siły swoje, młodość i egzystencję. Jako prawdziwy Saturn, przemysł pożera swoje dzieci i żyje ich śmiercią.

Trzebaż zatem, zapobiegając jego błędom otoczyć go jarzmem żelaznym, odjąć mu tę wolność tworzącą jego życie, zabić go jednym słowem, ponieważ on zabija bez względu na niezliczone jego dobrodziejstwa. Sądźmy, że dosyć jest wyleczyć jego rannych, zapobiedz dalszym ranom.

Spółczeństwo nie jest istotą fikcyjną, jestto ciało z krwią i kośćmi, które nie może kwitnąć, jeżeli wszystkie jego członki w skład jego wchodzące, nie są w stanie zupełnego zdrowia.

Trzeba skutecznego lekarstwa na tę chorobę przemysłu; dobro powszechne kraju, głos ludzkości, interes sam rządów wymagają tego koniecznie.

#### Handel.

Handel wewnętrzny cierpi, ponieważ przemysł produkuje zanadto w porównaniu ze słabym udziałem jako przyznaje pracy, a rolnictwo nie produkuje dosyć; naród za-

tem składa się z producentów, którzy niemogą sprzedać i z zgłodniałych konsumentów, którzy niemogą kupić. Ten brak równowagi zmusza rząd podobnie jak i w Anglii szukać w Chinach o kilka tysięcy mil konsumentów, w obec Francuzów i Anglików pozbawionych wszystkiego, a którzy, gdyby mogli sobie kupić przyzwoitą żywność i odzież, zapewniliby ruch handlowy daleko znaczniejszy, niżeli najkorzystniejsze traktaty.

Zamiast szukać więc konsumentów w Chinach, niechaj raczej wzmocnią bogactwo krajowe, niechaj użyją wszystkich rąk próżniaczych na korzyść nędzy i przemysłu, albo raczej jeżeli można niechaj zrobią jedno i drugie, ale przede wszystkim nie trzeba zapominać, że kraj taki jak Francja, która tak bogato uposażona była od nieba, zamyka w sobie wszystkie żywioły pomyślności; bo jestto wstydem dla naszej cywilizacji mniemać, że w dziewiętnastym wieku dziesiąta część przynajmniej ludności pokryta jest łachmanami i umiera z głodu obok milionów w wyrobach, których sprzedać niemożna i milionów w produktach gruntowych, których się niekonsumuje.

#### Oświecenie.

W polityce jak i w edukacji zastąpić budowę Karola Wgo, takie było posłannictwo Cesarza, lecz brakło mu czasu w tym jak i w każdej innej rzeczy. A nie jest to rzecz niepojęta widzieć jeszcze dzisiaj, że wymagają egzaminu łacińskiego na wstępie do szkół politechnicznych i wojskowych. Języka łacińskiego w dziewiętnastym wieku aby się nauczyć budować statki wojenne lub fortece! Języka łacińskiego, aby się nauczyć rzucania bomb albo aby się wyćwiczyć w umiejętnościach chemicznych i mechanicznych!

#### Prawa.

Nie same tylko prawa opiekują się obywatelami, ale i sposób w jaki są wykonywane, sposób w jaki rząd używa władzy. W Anglii władza nigdy nie jest rozjątrzona, pochód jej zawsze umiarkowany i prawny; dla tego nieznają tam pogwałcenia obywatelskiego, na które tak często jest się narażonem we Francji pod nazwiskiem odwiedzin domowych; szanują tajemnice rodzin zostawiając listy nietknięte; w niczem nieograniczają najpierwszej ze wszystkich wolności, to jest udania się tam, gdzie się podoba, bo od nikogo nie wymagają paszportów będących uciążliwym wynalazkiem komitetu zbawienia publicznego i które są trudnością i przeszkodą dla wszystkich obywateli spokojnych, nie wstrzymując bynajmniej tych, co chcą ośzukać czujność władzy.

Pierwszym przymiotem narodu, który chce mieć rząd wolny, jest uszanowanie dla prawa. Otóż prawo niema innej siły jak tylko interes każdego obywatela w jego uszanowaniu. A żeby wkorzenieć w naród to uczucie, trzeba iżby prawo było wykonywane w interesie wszystkich i aby uświęcało zasadę równości w całym jej zakresie; trzeba stworzyć urok władzy i wpoić w obyczaje zasady rewolucji, bo obyczaje są świętym ustroniem instytucji. W chwili urodzin nowego społeczeństwa, prawodawca stwarza obyczaje lub je poprawia, kiedy później obyczaje wywołują prawa lub je przechowują od wieku do wieku. Kiedy instytucje są zgodne nietylko z interesem, ale uczuciem i zwyczajem każdego, wtedy ukształci się duch publiczny, duch powszechny będący siłą kraju, ponieważ służy on jako przedmurze przeciw nadużyciu władzy, przeciw napaściom stronnictw.

Każdej nowej prawdy wspólny jest los, że zamiast przyneść odstrasza, zamiast przekonywać rani. A to dla tego, że się wydobywa z tym większą siłą, im mocniej jest tłumiona, iż mając przeszkody do zwyciężenia musi walczyć i obalać, dopóki pojeda i przyswojona przez ogół nie stanie się podstawą nowego porządku społecznego.

Rząd może nieraz gwałcić bezkarnie prawo a nawet wolność; lecz jeżeli się szczerze niestawia na czele wielkich interesów cywilizacji, trwałości jego jest chwilowa; a ta prosta prawda filozoficzna będąca przyczyną jego śmierci, zowie się fatalnością, skoro z niej niechcą sobie zdać sprawy.

Kto podręcznym wypadkom przypisuje upadek państw, ten bierze to za przyczynę niebezpieczeństwa co tylko posłużyć mogło do jego objawu.

Rząd wtedy jest niezachwianym, kiedy sobie może powiedzieć: Toż samo co przyniesie korzyść największej liczbie, co zapewni wolność obywateli i pomyślność kraju, to stanowić będzie potęgę mej władzy i utrwali ją. Lecz kiedy rząd niema stronników jak tylko w jednej klasie, kiedy jego wolność udziela tylko broni swym nieprzyjaciołom, jakżeż się można od niego spodziewać aby rozszerzył system elekcyjny i sprzyjał wolności. Możnaż domagać się od rządu aby był własnym samobójcą.

Nieprzyjacielem wszechwładztwa narodowego odpowiada: System elekcyjny wywołuje wszędzie niepokój. W Rzymie podzielił Rzplite między Mariusa i Sylle, między Cezara i Pompejusza; Niemcy szarpane bywały wojną podczas elekcyj cesarzów; Polska zalewała się krwią przy wyborach królów, kiedy we Francji system dziedziczny przeważał wszystkie niezgody.

Inni zaś rzekną: System elekcyjny rządził Rzymem przez lat 450 i Rzym był panem świata, stolicą cywilizacji. System dziedziczny nie zapobiegł rewolucjom, które wygnały raz Wazów, dwa razy Stuartów i trzy razy Burbo-

nów. Jeżeli system elekcyjny zapobiegł wojnom elekcyjnym takim jak w Polsce, zastąpił je zato wojnami sukcesyjnymi jak np. róży białej i czerwonej; wojny o tron hiszpański, o tron Maryi Teresy; a zresztą zasada ta często uciskająca wywołała same tylko wojny prawe, to jest wojny o niepodległość.

Prawda jest, że sama tylko trwałość stanowi szczęście narodu; bez ufności w przyszłość, w społeczeństwie nie masz ducha żywotnego, nie masz handlu, niema dobroczynnych przedsiębiorstw; massy cierpią przez stagnację wszystkich żywiołów pomyślności, zatrzymanych obawą publicznego wzruszenia. Lecz gdzież jest środek zapewnienia tej trwałości? Czy w tym, aby się przywiązać do przeszłości jako do podstawy niewstrząśnionej, aby przykuć przyszłość jakby była w naszym posiadaniu. Nie jestto równym fałszem uważać teraźniejszość za wyższą od wszystkiego co istniało, stawiać je wyżej nad wszystko co nadal zdarzyć się może. Niemożna powiedzieć narodowi: Szczęście twoje jest tutaj, oznaczone jest granicą nieprzebiegłą; wszelki postęp byłby błędem, zwrot wszelki zbrodnią.

Natura niestoi w miejscu. Starzeją się instytucje, ale ród ludzki odmładza się co chwila. Jedno jest ułomnem dziełem ludzkim, drugie dziełem bożem. Zepsucie może się wśliznąć do pierwszego; drugie zepsuć się nie da. Duch niebieski, duch udoskonalenia pociąga nas za sobą.

Wiedźcie o tem: jako ciało ludzkie społeczeństwo o tyle tylko kwitnąć może, o ile cząstki jego dopełniają swych funkcji; nieruchomość jednej wiedzy upadek wszystkich. Otóż głowa, to siedlisko inteligencji kieruje resztą ciała albo jeżeli ubliża swemu posłannictwu, umiera razem z nim. Wy panowie jesteście głową narodu; gdyby on nieodbierał od was impulsu, kierunku, musiałby zginać. Ale ponieważ narody nieginą, Francja pójdzie bez was, jeżeli niepotraficie jej prowadzić.

L. N. Bonaparte.

#### TURCJA.

*Osservatore Dalmato* umieszcza korespondencję z Zary pod dniem 5 listopada o wypadkach w Bośni. W Serajewie oczekują nowego Wezyra dla Bosnii, który ma w Trawniku rezydować. Seraskier nakazał swoim Spahom strzedz dróg publicznych w miejscu dawnych Pandurów, których utrzymanie ciężarem było dla mieszkańców. Fazli Pasza i Mustai Pasza zajęci są konskrypcją i poborem do wojska, które się już w Serajewie i Livnie rozpoczęło. W tem ostatniem mieście przybycie samego Fazli Paszy z 9 ludźmi wystarczyło do wstrzymania spisku mającego na celu wymordowanie chrześcijańskiej ludności. Przywódcy aresztowani do Serajewa wywiezieni zostali.

*Reichszeitung* zawiera list z Bośni pod d. 2 listopada: Jakem już doniosł, powstanie w Hercegowinie przytłumione szybkimi krokami Omera Paszy a to bez krwi rozlewu. Powstańcy rozpięchli się. Ali Pasza, ten podstępny tyran, nanowo obiecuje się poddać.

W chwili kiedy Seraskier postanowił przez Trawnik i Duwno maszerować na Mostar, a przynajmniej tak udawał, powstańcy Tusli, Zwornika, Dreventu i innych miejsc, zamierzili uczynić nań z tyłu zasadzkę i nieliczny oddział jego znieść do szczytu. Omer Pasza wysłał przeciw nim Mustafę Paszę Melemdsi z dwoma batalionami piechoty i dwoma działami. Ten natrafił na powstańców pod Fraudukiem i wezwał ich do złożenia broni; powstańcy zamiast odpowiedzi uderzyli nań, ale odparci zostali.

Tymczasem Seraskier posłał do powstańców swojego Dżauslar Agę z fermanem wzywając ich do odstąpienia partyi której się trzymają; ale oni Agę przytrzymali, podarli ferman i schwytali posłańca kupieckiego pocztowego jadącego z Brodu do Serajewa. Odebrali mu listy i zagrozili śmiercią, jeżeli znajdzie jakie tureckie pismo. Mimo to uszła ich oczu ekspedycja poselstwa tureckiego w Wiedniu do Omera Paszy. Przybyło też w czasie tej rewizji listów, 300 jeźdźców z Tusli, którzy dowiedziawszy się, że Aga w więzieniu, naradzali się nad tem co z nim zrobić; i w końcu wpadli do izby w której tenże siedział i zarabali go; posłańca pominięto w tym popłochu, a tym sposobem udała mu się uciec wraz z listami.

Dnia 30 z. m. Omer Pasza przybył z 5 batalionami piechoty, kilką szwadronami jazdy i dwoma bateriami pod Szebze. Powstańcy w sile około 7000 ludzi w obronnym trzymając się stanowisko, zacięli się bronili; pozornym cofaniem się Seraskiera zwiędzeni opuścili obóz i przeszli przez Bosnę w zamiarze ścigania uciekającego, ale ten widząc że plan mu się udaje, powitał ich działami. Mała ilość regularnego wojska nie łatwo podołała wzrastającemu nieprzyjacielowi, który z lasu gęsto strzałami raził. Przyszło do tak zwałowej bitwy, że rzucono strzelbę a chwyciono się handziarów. Sam Mustafa Pasza miał rozpłatać głowę jednemu przeciwnikowi. Kawalerya po skrzydłach działała. Po zwałowej utarczce, powstańcy straciwszy 200 ludzi w zabitych i tyłuż w jeńcach cofnęli się, przyczem wielu potonęło w Bosnie. Walka trwała 4 godziny, a Omer Pasza wzmożoną potęgą nieprzyjacielską do 10,000 (?) licząc, w trudnem znajdował się położeniu: otrzy-



mawszy plac boju, ruszył nazajutrz, tj. 31 paźdź. dalej, oddał Szebe na 2 godziny rabunku i podobno schwycił paszę Tusli. Syn tego ostatniego Hassan Bey i Pasza Zwornika umknęli do Serbii.

Odniesione w d. 29 z. m. zwycięstwo obchodzone było w obozie pod Serajewem rano 31 kanonadą. Tymczasem nadeszła wiadomość o drugim zwycięstwie i nazajutrz ponowiono obchód i wiatowe strzały; wywieszono chorągiew z twierdzy, a nareszcie nagie w szpitalach wojskowych bęben się odezwał, straż się zbiegła i rozpoczął się ogień na ulicy, kule gwizdały na prawde, nie wiedziano co się dzieje, dopóki herold nie ogłosił powodu tej uroczystości niebezpieczeństwem grożącym.

Na rozkaz dowodzącego Abdy Paszy młyny prochowe pod Serajewem zburzone.

Mustai Pasza Bibicz uczestnik powstania, którego Seraskier przy wymarszu wziął ze sobą, pozbawiony został niszczu. O przybyciu nowego Wezyra dla Bośni Najreddina Paszy jeszcze nie słychać. Ma to być człowiek postępu, po europejsku wykształcony.

Konstantynopol 2 listopada. Co było do przewidzenia, stało się: wojna plemion wybuchła w Turcji. W dniu 18 października miano wymordować ludność chrześcijańską w Liwnie. Dwa dni poprzednio, to samo stało się w Aleppo. Turcy i Arabowie napadli nocą na mieszkania chrześcijańskie i sprawili w nich rzeź okropną. Biskup grecki zamordowany, mało kto ocalał i rzadko żeby nie był ranny. Sam basza musiał się schronić do fortecy. Zjawienie się Arabów przy tej sposobności, daje powód do różnych domysłów. Powiadają, że Bem chce ich zorganizować, obudzić w nich trwogę, która ich zniwoliła uprzedzić możliwość wykonania tego planu, bo Turcy uważają go za najniebezpieczniejszego nowatora, z powodu licznych jego projektów dobrze przez ministerium przyjmowanych. — Sułtan wyznaczył komisję wsparcia dla wdów i sierot po poległych na admirałskim okręcie; w tym celu rozpoczęto już zbieranie składek.

Smyrna 28 października. W przeszłym tygodniu ogłoszono w tutejszym bazarze firm, mocą którego ustanowiono kurs monety, i zakazano tureckim poddanym pod karą konfiskaty, jakiegokolwiek inne a nie tureckie monety, w wypłacie przyjmować. — Poczta lądowa z Samos tu idąca zrabowana została w przeszłym tygodniu, 25,000 piastrow wiozła ze sobą. — Z Saloniki donoszą o zrabowaniu i zamordowaniu tłumacza konsulatu francuskiego w la Cavalle w bliskości Prewisty, miał on znaczną sumę tamtejszej agencji konsularnej przy sobie. Urzędnik celny oskarżony o morderstwo i jego naczelnik aresztowani i transportowani do Saloniki.

— Z Bajrutu donoszą o niespokojnościach z powodu rekrutowania w górach. Druzowie opierają się poborowi, tak że Mustafa-basza musiał wysłać przeciw nim pułk piechoty, jazdę i 8 dział. Przyszło nawet do spotkania, w którym wojsko otrzymało przewagę, powstańcy zbiegli w góry, zostawiając kilku zabitych i rannych. Z tego można wnosić o prawdziwości doniesień tureckich, które ciągle powtarzają o spokojnym pobieraniu podatków i rekruta i postępie wymiarów gruntowych w Libanonie.

### Kronika miejscowa.

Kraków 16 listopada. W następujący wtorek to jest 19go b.m., odbędzie się w kościele Sgo Józefa (Panien Bernardynek) uroczystość poświęcenia świeżo ulanych dzwonów, na miejscu stopionych w pamiętnych dniach pożaru. JW. JM. Ksiądz Biskup Łętowski, ofiarował się łaskawie dopełnić ceremonii chrztu dzwonów, po odbyciu o godzinie 8 1/2 z rana mszy św. O godzinie 10 1/2 odpiewana będzie summa, podczas której kazanie mieć będzie znany kaznodzieja ks. Antoniewicz.

— Ruch handlowy tego tygodnia w naszym mieście jeszcze był powolniejszy jak zwyczajnie, a to z powodu kursu banknotów. Wełna trzymała się wysoko i niezmiennie; spirytusu szukano i płacono go dobrze po 16 1/4—17 1/2, na później chciano sprzedać po 18. Z rzepakiem niema w tej chwili żadnego handlu, za zimowy najwięcej dają po 8 3/4—9 1/8, za letni 7—7 3/4. Handel konieczyń otwiera wielkie nadzieje, już dzisiaj dopytują się o nią bardzo płaćąc korzec 23—28 złr.

To co w poniedziałek płacono po 5 3/4, sprzedawano dzisiaj po 5 1/2, a mianowicie żyto piękne, za średnie płacono 5; pszenica 6 1/2—7 1/8, jęczmień 3 1/2—4 1/8, kasza jagl. 7—8. Groch 5 1/2—5 3/4.

— W francuskiej *Presse* czytamy wiadomość niezmiernie ważną o doświadczeniach co do kierunku balonów, czynionych w hipodromie w Paryżu.

„Od r. 1783 aż do dziś dnia jazda powietrzna była marzeniem wielu ludzi i celem wielu prac. Ale od owego roku aż do dziś dnia szczydło ze wszystkich, którzy gonili za tym mniemanem marzeniem, marnujących w ten sposób życie i majątek. Badaczów spotykała naprzód śmiechliwość a później nędra i umysł ich w końcu do takiego stanu dochodził egzaltacji, że silili się na projekta nadzwyczajne, które wywoływały niewiarę akademii umiejętności, co do możliwości dobrowolnego kierowania balonami. Szczegółowiej od po-

przedników i współczesnych p. Julien zegarmistrz, potrafił znaleźć człowieka, który go zrozumiał i wspierał. Spółnik ten p. Arnault zwołał w tych dniach do Hipodromu, którego jest dyrektorem, znakomitych reprezentantów dziennikarstwa dla asystowania pierwszemu doświadczeniu.

„O god. 3 1/2 w obecności pp. E. Girardina, L. Perrée, de Flennes, Bernard etc. p. Julien przyniósł balon długości siedmiu metrów, kształtu podługnego i przyrządziwszy mechanizm bardzo prosty, puścił w powietrze cały przyrząd, który w kierunku naprzód wskazanym posuwał się z wielką szybkością.

„Na placu okolonym nie było powietrznego prądu, udano się więc na amfiteatr i tam powtórzone doświadczenie. Balon płynął w kierunku całkiem przeciwnym prądowi wietrzniemu. Odnowiano po kilka razy rezultat, był zawsze najświetniejszy. Po tylekroć już mówiono, że niepodobna jest uczynić tego odkrycia, że obecni patrzeli na siebie niewiedząc czyli mają wierzyć temu, co na własne oczy widzieli. Próbowano ruchu kołowego, ale obręb był zanadto szczupły, musiano używać steru. Wszelako kilka prób się udało. Zresztą jest to przyrząd najprostszy w świecie, kształt ryby walcewej z wielką głową, z błony, opasanej równikiem drewnianym. W części przedniej przyrządu znajdują się dwa małe skrzydła, z których każde złożone jest z dwóch małych deszczulek tworzących linią szrubową. Deszczulki te mają formę rakiety od wolta, objętości 0,22 średnicy pionowej, 0,20 średnicy poziomej. Obracają się nader szybko i w ten sposób tworzą ruch prosty. Balon w miejscu bez wiatru ubiegał trzy metry na sekundę. Jakim sposobem obracają się szruby? Nie prostszego; oś dźwigająca je zaczyna się o drążek, który pochwycony jest w ruchu wahadła, czy koła obracającego się, wiszącego o 0,4 niżej balonu.

Recepiens gazu obejmuje 1,200 decimetrów czystego wodoru. Powłoka waży . . . . . 350 gramów. Przyrząd drewniany . . . . . 350 „ Kierownik . . . . . 450 „ Nie służąca jako sznur około . . . . . 10 „ Razem . . . . . 1160 „

„System złożony z dwóch sterów, jednego poziomego, drugiego pionowego zakończy cały aparat.“

Nieuprzedzamy następności jakie z tego wypadku się okażą; zapiszmy tylko, że d. 6 listopada 1850 balon płynął przeciw wiatrowi za pomocą przyrządu niezmiernie prostego. Nazajutrz powtórzone doświadczenie z tymże samym skutkiem, a na większą skalę miało się odbyć 10 b. m. z którego nieomieszkamy zdać sprawę.

— Stan Wisły 5.

Przyjechali do Krakowa od dnia 14 do 15 listopada. Rautenstrauch Lucya wdowa po ces. ros. jen. adj., Orzechowska Józefa mieszkająca w Paryżu, z Paryża. Zarembo Marcelli ksiądz, Romer Stanisław hr., z Tarnowa. Weinreb Adolf Dr. medycyny, z Wiednia.

Wyjechali. Niemcewicz Adolf, do Polski. Bondi Leopold, z żoną, Zamojski Zdzisław hr., Lacassade Laura, do Wiednia. Pilecki Antoni, Jouanne Celina, do Warszawy. Zaczilichowska Apollonia, do Paryża. Stern Szymon, do Wrocławia. Bosco Adella, do Berlina. Jordan Roman, do Włocławka. Hübner Wiktoria, do Tarnowa. Dworak J., do Lwowa. Sławińska M., do Weiskirchen. Bobrowski Ignacy hr., do Weiskirchen. Szawłowski Ludwik, do Pragi.

### Urzędowe.

Dom Nro 13 oznaczony, we wsi Brzozkwin w dystrykcie Balice w okręgu m. Krakowa położony, wraz z ogrodem i gruntem do takowego należącym 9 morgów wynoszącym, będzie w dniu 30m listopada r. b. to jest w sobotę o godzinie 11 1/2 przed południem przez publiczną licytację w drodze egzekucji sądowej w trzechletnią dzierżawę puszczonej. Czynność ta odbędzie się we wsi Brzozkwin w domostwie zajętym. Warunki zaś tej licytacji w kancelarii podpisanego c. k. komornika sądowego, w Krakowie przy ulicy Floryańskiej pod L. 521, przejrzane być mogą; o czem chęć licytowania mających zawiadomia.

Kraków dnia 5 listopada 1850 r.

[399] Siermontowski, c. k. K. S.

### Inseraty.

## PIJAWEK

w najlepszym stanie z własnych stawów, dostać można u Piotra Mikolasza Aptekarza we Lwowie. Cena kopy 5 złr. w mon. kon., w większych partyach daje się rabat umiarkowany. [398—1—3]

## DWOREK z Ogrodem Owocowym

na Zwierzynie za rogatką, pod liczbą 20, każdego czasu z wolnej ręki do sprzedania. Bliższa wiadomość na Stradomiu pod L. 25 na widermachu. [400—1—6]

## KAMIENICA

narożna, jedno-piętrowa, w Nowym Świecie przy trakcie głównym ze stajniami, wozownią etc., 400 fl. m. k. rocznego dochodu czyniąca, jest do sprzedania. Połowa summy może na kilka lat przy domu pozostać. Bliższą wiadomość udzieli Wny Czernkowski Dr. Med. w miejscu, lub K. M. G. w Pilźnie. [403—1—3]

### SPOSTRZEŻENIA METEOROLOGICZNE.

DZIEŃ.	GODZINA.	STAN BAROM. w mierze pa- ryżkiej spro- wadzony do 0° Réaumur.	STOP. CIEPŁA według Réaumur.	PRĘŻNOŚĆ pary wodnej w powietrzu czyli a.	KIERUNEK wiatru i następcio.	STAN ATMOSFERY.	ZJAWISKA NAPOWIEETRZNE	ZMIANA TEMPERATURY w	
								ciągu od	dnia do
15	2	27" 4" 65.	+ 0°. 3	1." 74.	zpł. zac. słaby	pog. z chmur.	śnieg rano i w południe		
"	10	" 4. 77.	— 1. 8.	1. 64.	" "	"	śnieg	+ 0°. 4.	— 1°. 8.
16	8	" 4 58	— 1. 8	1. 64	" "	pochmurno			

### Doniesienie.

## SPRZEDAŻ FORTEPIANÓW

Niżej podpisany donosi Szanownej Publiczności, iż utrzymuje w swoim SKŁADZIE przy ulicy Dominikańskiej pod Nrem 169 znaczny i dobry wybór

### FORTEPIANÓW WIEDENSKICH

Streichera, Steina, Schweighofera, Rauscha, Seiferta, Fiedlera, Pellikana & Co.

które poleca tak do sprzedaży, jako też w zamian na starsze instrumenta. Równie wypożycza Fortepiany za słuszną wynagrodzenie.

Za instrumenta wszystkie u mnie kupione, żaręcam na dwa lata.

Przyjmuję także Fortepiana do naprawy i strojenia za mierne ceny, i polecam się względem Szanownej Publiczności.

Jan Balko,

Fabrykant Fortepianów.

[371—3—10]

Wieś Brończycze w powiecie Miechowskim, od Słomnik i zose o pół mili odległa, w glebie pszennej położona, mająca wysiewu oziminy korey 50, wiosnianego 54, a prócz tego dochód z czynszów i propinacji, jest z wolnej ręki do sprzedania od św. Jana 1851 roku. Bliższa wiadomość na gruncie, lub u patrona Trybunału Holewińskiego w Kielcach. [353—5]

### Subjekt Zegarmistrzowski

posiadający dobre świadectwa, może zaraz miejsce znaleźć u podpisanego.

[382—2—3]

A. Friedlein, Zegarmistrz.

### Zawiadomienie.

(380)

Od 1go stycznia 1850 do 1go listopada tegoż roku, wyszły z druku nakładem Wydawnictwa Dzieł Katolickich w Krakowie przy ulicy Floryańskiej pod L. 503 następujące dzieła:

- 1) Listy w Duchu Bożym.
- 2) Czytania Święte, księga Karola Antoniewicza.
- 3) Historia Kalwaryi Zebrzydowskiej.
- 4) Historia pożaru miasta Krakowa z ośmiu rycinami.
- 5) Dziennik dwunasto-letniej missyi na Wschodzie, przez księdza Mansweta Aulich Reformata z Krakowa, w 3ch tomach.
- 6) Przygody Zosi (powieść), przez hr. Ludwikę Ossolińską.
- 7) Obrzędy Wielkiej Soboty, przez księdza W. Serwatowskiego.
- 8) Modlitwy dla chorych, przez tegoż, (z ryciną).
- 9) Wiadomość o Cudownem Zjawieniu w Rymini (z ryciną).
- 10) Żywot ś. p. Jana Tarnowskiego.
- 11) O Sztuce chowu koni, przez księcia Wł. Sanguszkę.

Wychodzą niebawem z druku:

Piotr Skarga i jego Wiek, duże dzieło in 8vo w 2ch tomach, (z rycinami).

O potrzebie małych cnót, tom 1.

Przed nowym 1851, rozpocznie się druk znakomitego dzieła (\*\*\*), napisanego przez jednego z najulubieńszych poetów naszych.



KOCZ z forderdachem w dobrym stanie za pomierną cenę. Mający chęć nabycia, dowiedzieć się może bliższych szczegółów w domu Wielopolskich przy ulicy Wolskiej pod numerem 152. [392—2—3]

### Po cenach najumiarkowańszych

[4—5]

dostać można u podpisanych drzewa budowlanego w różnych gatunkach, świeżego wapna i kamieni ze znanych powszechnie skał Bielańskich bez lub z odwozem; jak również z początkiem wiosny dostarczyć mogą cegiel i dachówek własnego wyrobu. Za rzetelność miary i dobroć materiału ręczą.

M. Luxenberg. — R. Schoenborn.

Pod Nr. 20 Gmina VI Kazimierz, w domu Wgo Bałwańskiego.

Langue française — Leçons particulières

Prononciation, Grammaire, Style, Conversation.

Enseignement pratique,

S'adresser pour les renseignements. Hotel de Russie Nr. 10 de 11 h. à midi. [393—3]

### Kurs papierów publicznych i pieniędzy.

Wiedeń. Kursa telegraficzne z dnia 14go listopada. Londyn 12 fl. 12xr. 3-miesięczne. — Paryż 145 1/2 2-miesięczne. — Hamburg — 2-miesięczne. — Metaliki 5-proc. 93. — Metaliki 4 1/2-proc. 81 3/4. — Akcyje bankowe 1154.

Kurs krakowski z dnia 16 listopada. Banknoty 88 1/2. — Polskie papiery 100 1/2. — Pruski kurant 106 1/4. — Imperyały ros. 34. 20. — Ruble srebrne nowe 101 1/4. — Dukaty rkp. 20. 6. — Listy zastawne Król. Poln. z kuponami 99 3/4. — Listy zastawne Galicyjskie żądają 91, dają 90 1/2. — Owancyg. stare 106 1/4, nowe 106 1/2.

Kurs lwowski z dnia 12 listop. Dukaty holenderski 44r. 5 42. — Dukaty austriacki 5 kr. 48. — Półimperyały ros. 9 58 kr. — Polski kurant 1 25. — Rubel sr. ros. 1 56. — Galicyjskie Listy zastawne 90 złr. 30 kr.

Kurs wiedeński z d. 13 list. Kolej żelaz. półn. 110. — Agio od złota 32 1/4. — od srebra 23 1/4.

Kurs wrocławski z d. 13 listopada. Banknot. austriac. 79 1/4. — Polskie papiery 93 1/2. — Listy zastawne Król. Poln. 96. — Akcyje kolei żel. krako.-górn.-śląsk. 60 1/2